

# برگی از تاریخچه روابط حزب توده ایران و فرقه دموکرات آذربایجان

هیئت اجراییه حزب توده ایران هرگز اندیشه پیوستن کامل سازمان فرقه در آذربایجان را رها نکرده بود

بهمن زبردست\*

برای راهله موحدی صابر که نخستین درس‌های روزنامه‌نگاری را به من آموخت

- کمیته مرکزی حزب توده ایران برآن بود که باید با تشریک مسامعی فرقه دموکرات آذربایجان، حزب دموکرات کردستان، و حزب توده ایران این وحدت همه جانبه هرچه زودتر جامه عمل پوشد.
- سندی که در این مقاله می‌خوانید نشان می‌دهد که حزب توده ایران پیش‌تر تأیید حزب کمونیست اتحاد جماهیر شوروی را درباره انجام این یکپارچگی گرفته بوده است.

تاریخچه پژوهشی روابط حزب توده ایران و فرقه دموکرات آذربایجان تاریخچه‌ای چند دهه‌ای است که بررسی آن در چارچوب این نوشه نمی‌گنجد و خوانندگان می‌توانند برای اطلاع از آن به مأخذ شماره شش همین مقاله مراجعه کنند. آنچه در اینجا به آن می‌پردازم، دوره چندساله‌ای است که در پی فروپاشی یک شبۀ فرقه (آذر ۱۳۲۵ / ۱۹۴۶) و هزیمت بسیاری از رهبران و کادرهای آن به اتحاد شوروی، حزب توده ایران سازماندهی دوباره آن را در ایران پذیرفت و تا فروپاشی سازمانی خود ادامه اش داد.

گرچه صدر فرقه در آن زمان، سید جعفر پیشه‌وری، که خود از بنیادگذاران حزب توده ایران بود و بعدتر از این حزب جدا شد، نظر خوبی درباره حزب نداشت و همچون دیگر رهبران فرقه

\* (ز. ۱۳۴۹) پژوهشگر؛ تهران. تازه‌ترین کتاب به ترجمه ایشان: خاطرات دنیس رایت (شرکت سهامی انتشار، ۱۳۹۹).  
bahman492001@yahoo.com

در دورانی که در قدرت بود، اعتنایی به رهبران حزب نمی‌کرد، اما بخش اصلی کادرهای فرقه، که پیش از آغازِ کارِ آن تجربه سیاسی داشتند، اعضای پیشین حزب توده ایران و شورای متحده مرکزی کارگران و زحمتکشان (اتحادیه کارگری وابسته به حزب) بودند که تنها چند روز پس از بنیادگذاری فرقه در دوازدهم شهریور ۱۳۲۴، یکجا به آن پیوستند.

با اینکه عنوان شده «سازمان آذربایجان بدان جهت بلافضله از حزب بریده بود که احساس می‌کرد به قدر کافی نماینده آذربایجان نبوده است»<sup>۱</sup> اما به شهادت صدر بعدی فرقه، امیرعلی لاهروdi، که آن زمان عضو حزب توده ایران بود و در کنفرانس مشورتی روزهای پانزدهم و شانزدهم شهریور ۱۳۲۴ واحدهای حزبی آذربایجان برای تصمیم‌گیری دربارهٔ پیوستن به فرقه شرکت داشت، نخست اکثریت مطلق نمایندگان با پیوستن به سازمان نوبنیادی که تنها سه روز از آغاز کارش می‌گذشت و کسی چیز زیادی درباره‌اش نمی‌دانست، مخالف بودند و بسیاری تنها پس از آنکه مانند او دریافتند این تصمیم مورد پشتیبانی اتحاد شوروی است، با آن همراهی کردند.<sup>۲</sup> در واقع، گرچه بیشتر رهبران فرقهٔ دموکرات آذربایجان، به عنوان سازمانی منطقه‌ای، سودی در نزدیکی به حزب توده ایران نمی‌دیدند و می‌دانستند در صورت پیوستن به حزب، بخشی از ساختار آن خواهند شد و برای همین، تنها هنگام ناچاری از حزب کمک می‌خواستند و با فشار مقام‌های اتحاد شوروی تن به یکپارچگی سازمانی با آن می‌دادند؛ اما رهبران حزب، با وجود بدینی به رهبری فرقه، اعضای آن را بخشی از پایگاه توده‌ای خود می‌دانستند که تنها به خواست اتحاد شوروی از پیکرهٔ حزب جدا شده بودند و باید به آن برمی‌گشتند. این برخورد مداراجویانهٔ حزب توده ایران منحصر به فرقه نبود و حزب، جدای از برخورد کینه توانه با انشعاب‌گرانی که از صفوف خودش، یا از اردوگاه سوسیالیسم به رهبری اتحاد شوروی، جدا می‌شدند، با دیگر سازمان‌های چپ، چه مارکسیستی و چه مذهبی، عموماً برخورد مداراجویانه‌ای داشت و با بردباری، انتقادها و حمله‌های تندشان راتاب می‌آورد و همواره می‌کوشید آن‌ها را به خود نزدیک کند. از همین رو هم بود که، حزب کار سازماندهی دوباره فرقه را انجام داد.

دربارهٔ این بخش از تاریخچهٔ مشترک حزب توده ایران و فرقهٔ دموکرات آذربایجان، چند روایت هست. روایت نخست از انور خامه‌ای (۱۲۹۵-۱۳۹۷) است که می‌گوید، هنگامی که در تابستان ۱۳۲۶ در راه بازگشت از فرانسه، در باکو عبدالصمد کامبیخش را دید او را به دیدن پیشه‌وری بُرد تا کلمهٔ رمزی را از او برای تماس مسئول تشکیلات فرقه در ایران بگیرد و در تهران به نورالدین کیانوری بدهد. به روایت خامه‌ای، کامبیخش گفته بود:

اصل مسئله این است که می‌خواهیم تشکیلات فرقهٔ دموکرات را از دست پیشه‌وری در بیاوریم و خودمان به دست بگیریم. الحاق مجدد این تشکیلات به حزب توده به علت مخالف پیشه‌وری

با "بورژواها" و علل دیگر ممکن نیست. اما او را حاضر کرده‌ایم که این تشکیلات را در اختیار یک کمیتهٔ ۵ نفری بگذارد و در حقیقت این کمیته عمل‌آدărۀ حزب توده و فرقۀ دموکرات و همانگ ساختن آن‌ها را در دست خواهد داشت. اعضای این کمیته همه از رفقاء سابق خودمان‌اند (منظور کامبخش اصلاح طلبان زمان کنگرهٔ اول حزب توده بود) یعنی [نورالدین] کیانوری، [احسان] طبری، [احمد] قاسمی، [امان‌الله] قریشی و [محمد رضا] قدوه.<sup>۳</sup>

اگر روایت خامه‌ای درست باشد، اشاره کامبخش به «بورژواها» اشاره به گروهی از رهبران حزب است که پیشه‌وری مخالفان بود، اما منظور از «علل دیگر»، می‌تواند مخالفت اتحاد شوروی باشد. درواقع کامبخش، که نزدیک‌ترین فرد در رهبری حزب به اتحاد شوروی و مورد اعتماد پیشه‌وری بود، برای بازگرداندن اعضای فرقه به حزب، حتی به دنگ شیائوپینگ (۱۹۰۴-۱۹۹۷) هم متولّ شد تا شاید با بهره‌گیری از اعتبار حزب کمونیست چین در نزد مقام‌های اتحاد شوروی، آنان را وادار به پذیرش این یکپارچگی کند.<sup>۴</sup>

چنان‌که خامه‌ای گفت، او در تهران کلمهٔ رمز رابه کیانوری داده و او هم «فوق العاده از آن خوشحال شد»<sup>۵</sup> است. هر چند از سرانجام این کار اطلاعی نداریم، اما بنا به گزارش اعضای هیئت اجراییهٔ حزب (غلامحسین فروتن، محمود بقراطی، احمد قاسمی) به کمیتهٔ مرکزی حزب در مسکو در پاییز ۱۳۳۱، «بعد از رویدادهای دسامبر ۱۹۴۶ [آذر ۱۳۲۵] رفقای شوروی توصیه کردند که حزب توده ایران در آذربایجان فعالیتی نکند. ما به این توصیه عمل کردیم».<sup>۶</sup> اما در آغاز سال ۱۹۵۱ [دی ۱۳۲۹] فعالیت انقلابی مردم آذربایجان آن قدر گسترش یافته بود که هیئت اجراییهٔ کمیتهٔ مرکزی حزب توده ایران بار دیگر مجبور شد نظر رفقاء شوروی را دربارهٔ کار در آذربایجان جویا شود. این بار رفیق [رابط] شوروی در تهران در تماس با مأبه روشی اعلام کرد که رهبری جنبش در آذربایجان به عهدهٔ حزب توده ایران نهاده شده، و لازم است که حزب کار خود را در آن جا آغاز کند. دربارهٔ شعار حکومت ملی در آذربایجان ایران، رفیق شوروی اظهار داشت که آن شعار در ۱۹۴۵ [۱۳۲۴] که شرایط دیگری وجود داشت مطرح شد، اما اکنون در شرایط فعلی آن شعار عملی نیست و به گذشته تعلق دارد. آنچه از این میان حاصل شد این بود که رهبری جنبش آذربایجان از یک سو با حزب توده ایران بوده است، اما از سوی دیگر با فرقۀ دموکرات که ایستگاه رادیویی دارد، و همچنین می‌بینیم که یک فرقۀ دموکرات آذربایجان ایران [دیگر] نیز وجود دارد. رفیق شوروی که در تهران با مأبه تماس است هیچ پاسخ روشی در توضیح این موضوع به مانداد. از همین رو به این نتیجه رسیدیم که: ما با حفظ سنت‌های فرقه تاجی ممکن، جنبش آذربایجان را زیر نام «فرقۀ دموکرات آذربایجان ایران» رهبری کنیم.<sup>۷</sup>

به روایت غلامحسین فروتن، که البته در آن هیچ ذکری از هماهنگی با «رفیق شوروی» نکرد:<sup>۱۷۲</sup> در اوخر سال ۱۳۲۸، یا اوایل ۱۳۲۹، تنی چند از جوانان آذربایجانی به حزب توده ایران مراجعه کردند که آن‌ها را در آموزش مارکسیسم-لینینیسم و ارتقاء سطح آگاهی یاری دهد. فروتن با آن‌ها ملاقات کرد و کتب و نشریات تئوریک را در اختیار آن‌ها قرار داد. آن‌ها یک بار دیگر نیز تماس گرفتند و از کمک حزب استفاده کردند.

پس از فرار اعضای هیئت اجرائیه از زندان، رهبری فعالیت حزب به دست اعضای هشت نفری هیئت اجرائیه، منتخب نخستین پلنوم کمیته مرکزی منتخب کنگره دوم افتاد. در تقسیم کار، مسئولیت سازمان دادن حزب در آذربایجان به عهده جودت گذاشته شد. در جریان سال ۱۳۳۱ پیش از سفر سه تن از اعضای هیئت اجرائیه (بقراطی، فروتن، قاسمی) برای دادن گزارش به اعضای کمیته مرکزی مقیم مسکو، مسئله کار حزبی در آذربایجان در هیئت اجرائیه مورد بحث قرار گرفت.

هیئت اجرائیه بر آن بود که حزب توده ایران باید در آذربایجان به نام فرقهٔ دموکرات سازمان دهد و به نام فرقهٔ دموکرات فعالیت کند. در آن میان تنها فروتن با این تصمیم به مخالفت برخاست. با این استدلال که حزب توده ایران، حزب سراسری طبقهٔ کارگر ایران است و نمی‌تواند یکی از استان‌های کشور را از حیطهٔ فعالیت خود خارج کند. این کار انعکاس خوشی در خارج نخواهد داشت چون این گونه تعبیر خواهد شد که حزب توده ایران ایالت آذربایجان را جزء سرزمین ایران به شمار نمی‌آورد و این به زیان حزب است. وانگهی اکنون فرقهٔ دموکراتی در آذربایجان نیست و معلوم هم نیست چه موقع به آنجا بازخواهد گشت و فعالیت خود را از سر خواهد گرفت. بنابراین حزب فعالیت خود را در آذربایجان به نام حزب توده ایران از نو سازمان می‌دهد. در آینده در صورت بازگشت فرقهٔ می‌توان موضوع را به شکلی فیصله داد. این استدلال مورد توجه هیچ‌یک از اعضای هیئت اجرائیه قرار نگرفت. کمیته مرکزی در مسکو پس از شنیدن گزارش اعضای سه‌گانه، فروتن را به مناسبت ارائهٔ نظر فوق به دور افتادن از انتربنیونالیسم پرولتری متهم ساخت، در حالی که مسئله آذربایجان هیچ ارتباطی با انتربنیونالیسم پرولتری نداشت. صحبت بر سر این بود و همه با آن موافق بودند که در یک کشور کثیرالمله [ایران] اصل بر حزب سراسری طبقهٔ کارگر است که بر حسب ملت‌ها تقسیم نمی‌شود. یک حزب واحد سراسری، یک رهبری واحد همراه با وحدت دیگر سازمان‌های طبقهٔ کارگر. این اصل لازم الاجراست. ولی کمیته مرکزی آن چنان محو جمال فرقه بود که آن را زیر پامی گذاشت. عجیب‌تر این که آن را با ایمان به انتربنیونالیسم پرولتری توجیه می‌کرد. گویا امروز من، من کمونیست که باید در آذربایجان سازمان حزب طبقهٔ کارگر را احیا کنم، به حکم انتربنیونالیسم باید آن را به نام فرقهٔ دموکرات آذربایجان سازمان دهم!!<sup>۱۷۳</sup>



حسین جودت (۱۳۶۷-۵)

بعید است فروتن نمی‌دانسته رهبری حزب "محو جمال فرقه" نبود و هنگامی که «به دور افتادن از انترناشونالیسم پرولتری متهم» اش می‌کردند، منظورشان مخالفت او با دیدگاه اتحاد شوروی در این باره بوده است. محمد علی فرزانه (قوسی)، که از همان جوانانی است که به واسطه محمود هرمز با قدوه و فروتن دیدار کرده، می‌گوید، می‌خواستم «در شیوه سازماندهی بقایای فرقه دموکرات که مایل به ادامه مبارزه بودند ولی راه و رسم کار را بدل نبودند، یاری بخواهم».⁹ و هنگامی که خواست کتاب‌هایی در این باره به او بدهند،

آن‌ها گفتند که کتاب یا منبع خاصی در این مورد نمی‌شناسند، چون اگر این مسائل در متن کتابی مطرح شود پلیس در شناسایی شیوه‌های کار مخفی بیشتر از هر کسی از آن بهره‌مند می‌گردد. اما این موارد در کتاب‌های مختلفی که انتشار یافته است به طور متفرق وجود دارد از جمله در کتاب‌های تاریخ حزب کمونیست شوروی که اخیراً در مسکو چاپ شده و اصول اساسی لنینیسم و برخی از نوشته‌های لئوشائوچی و یک سری از نشریات حزب که در صورت تمایل می‌توانند برایم فراهم کنند. من به آن‌ها گفتم که فکر می‌کنم این کتاب‌ها را بچه‌های تبریز نیز دارند.¹⁰

به نوشته فرزانه، با آغاز سال ۱۳۳۰، «حزب توده از تجربه‌ای که در فعالیت تشکیلاتی، سازماندهی، تعلیمات، و تبلیغات داشت، همچون کارت برنده‌ای استفاده نمود و به دنبال توافق با عواملی که در خارج از کشور بودند و بعد از رفت و آمد ها و تشکیل جلسات، پنج نفر را به عنوان هیات مسئولان موقت (همام) تعیین کرد تا با تقسیم امور بین خود، کار تشکیلاتی را در دو شکل علنی و مخفی پیگیری کنند».¹¹ او که خود عضو همام بوده، می‌گوید: «افراد استخواندار و به اصطلاح آذربایجانی‌ها» نایب‌ها «که به طور عمدۀ از بازماندگان سوارکاران ستارخان بودند، به شدت با بازگشت فعالیت حزب توده به آذربایجان مخالفت می‌کردند»¹² فرزانه که در آن زمان به یکی از همین «نایب‌ها» به نام قاسم آقا که می‌گفت، «این حزب توده از ما چه می‌خواهد؟ چرا دست از یقه ما بر نمی‌دارد؟»¹³ گفته بود، «فعلاً کارت برنده دست آن‌ها است. ما باید تشکیلات مخفی را از آن‌ها بیاموزیم».¹⁴ فرزانه سال‌ها بعد هنگام بازگویی خاطراتش گفت، «حالا بعد از

گذشت این همه سال با خودم می‌گویم که قاسم آقا روحت شاد. تو و یارانت چقدر واقع‌بین بودید. اکنون که برمی‌گردم و به پشت سرنگاه می‌کنم، می‌بینم که آن‌ها نه تنها چیز جالبی در هیچ زمینه‌ای به مانیاموختند، بلکه صداقتی را هم که در بین خود داشتیم، به کینه تبدیل نمودند و مارابه کج راهه سوق دادند....<sup>۱۵</sup> خسرو (بابک) امیرخسروی هم، که آذربایجانی، اما همواره منتقد فرقه بوده، دست‌کم در این نکته که رهبری حزب اختلاف‌هایش را به سازمان حزبی آذربایجان منتقل می‌کرد، با فرزانه هم نظر است.<sup>۱۶</sup> به نوشته امیرخسروی،

به تدریج، به ویژه پس از سال ۱۳۲۸ خورشیدی که فضای سیاسی کشور کمی باز شد، چندین گروه کوچک از اعضای پیشین حزب، به ویژه در شهر تبریز، به ابتکار خود، گرد هم آمدند و خواهان تماس با رهبری حزب در تهران شدند. با این انگیزه نمایندگانی به تهران می‌فرستادند و قصد خود را با رهبری حزب در میان می‌گذاشتند.

آن سال‌ها، تماس رهبری حزب توده ایران با گردانندگان فرقه در باکو امکان نداشت، تاراھ حلی برای معرض رهبری تشکیلات آذربایجان بیابند. از این رو، کمیته مرکزی حزب، راه حل موقت را در این یافت که تشکیلات ایالتی حزب در استان آذربایجان فعالیت خود را تا یافتن راه حل قطعی، تحت نام فرقه دموکرات آذربایجان، اما زیررهبری مستقیم کمیته مرکزی حزب توده ایران در تهران، از سر بگیرد! این استخوان لای زخمی بود که هرگز التیام نیافت و همواره مشکل‌آفرین شد. کمیته مرکزی در پی این تصمیم، برای سازماندهی و رهبری تشکیلات آذربایجان، کادرهای آذربایجانی کار در آذربایجان تشویق می‌نمود. با چنین انگیزه‌ای، رهبری حزب، موضوع را با من و دیگران در میان گذاشت.

پیشنهاد رهبری را بادل و جان استقبال کردم. [...] [آفامیر] سید اشرفی از اعضای سابق کمیته ایالتی تهران، پیش از من به آذربایجان فرستاده شده بود. فرج الله میزانی نیز یکی دو ماه پس از رفتن به آذربایجان، به جمع ما پیوست. در آغاز و تامدی، سایر اعضای کمیته شهر تبریز، عمدتاً از کادرهای محلی با پیشینه عضویت در حزب بودند.<sup>۱۷</sup>

البته هیئت اجراییه حزب توده ایران هرگز اندیشه پیوستن کامل سازمان فرقه در آذربایجان را رهان نکرده بود و در پی آن بود که در صورت تأیید اتحاد شوروی این کار را انجام دهد. از همین رو در نامه‌ای که در اوآخر سال ۱۳۳۲ برای اعضای کمیته مرکزی مقیم مسکو فرستاد نوشته، «امر دیگر مربوط است به وضع آذربایجان که تقریباً عملانظر شما تأیید شده، اما بهتر است در صورتی که لازم باشد اتحاد شکل به وجود آید از راه مطبوعات رسمی و رادیو [اتحاد شوروی] اعلام شود تا اسباب مزاحمت فراهم نیاید».<sup>۱۸</sup>

در پایان، سندی به زبان فارسی آورده می‌شود که به همراه ترجمه‌آن به زبان‌های روسی و انگلیسی در تارنمای مرکز ویلسون منتشر شده است. عنوان سند به انگلیسی: Statement by Joudat, Chairman of the People's Party of Iran, at the 2<sup>nd</sup> Party Conference, March 24, 1957، (گزارش جودت، رئیس حزب توده ایران، در دومین کنفرانس فرقه [دموکرات آذربایجان] در ۲۴ مارس ۱۹۵۷ [چهارم فروردین ۱۳۳۶]). کنفرانس در روزهای ۲۴ و ۲۵ مارس ۱۹۵۷ در باکو برگزار شد. جودت رئیس هیئت نمایندگی حزب توده ایران در این کنفرانس بود. در ترجمه‌انگلیسی، تاریخ مهر سند ۲۴ مارس ۱۹۵۷ است که با توجه به تاریخ ایجاد سخنرانی جودت (۲۴ مه ۱۹۵۷) درست نیست. شماره سند در تارنمای مرکز ویلسون، دپارتمان روابط با حزب‌های کمونیست بیگانه (۱۹۵۳-۱۹۵۷) میکروفیلم حلقة شماره ۱۲۵ است.

روشن نیست، جودت، که آذربایجانی بود، در کنفرانس فرقه به فارسی سخن گفته یا نه، اما خواه به فارسی سخن گفته باشد خواه به آذربایجانی، موضوعش را به روشنی بیان کرده و خواهان یکپارچگی حزب و فرقه شده است. این سند نشان می‌دهد که حزب توده ایران پیش‌تر تأیید حزب کمونیست اتحاد جماهیر شوروی را درباره انجام این یکپارچگی گرفته بود. درواقع او خود تاریخچه‌ای شخصی هم با فرقه داشت، زیرا در آستانه ایجاد فرقه و پیوستن سازمان حزبی آذربایجان به آن، نماینده کمیته مرکزی حزب در آذربایجان بود که عذرش را از آنجا خواستند.<sup>۹</sup> هرچند به گفتۀ کیانوری، وقتی دانست این اقدام از طرف دولت شوروی تأیید می‌شد، با آن کنار آمد و «برای فرقه سینه چاک می‌کرد».<sup>۱۰</sup> او در هنگام تجدید سازمان فرقه از سوی حزب هم، مسئول آن و از دید امیرخسروی، شخصی «در امور حزبی کم‌مایه»<sup>۱۱</sup> بود که برای رخنه در تشکیلات آذربایجان و برکشیدن هوادارانش به هر نیزندگی دست می‌زد.<sup>۱۲</sup> از همین‌روی هم، چند ماه بعد از کنفرانس فرقه، در پلنوم چهارم حزب توده ایران در مسکو در تیرماه ۱۳۳۶، تندترین موضع را در برابر فرقه گرفت و گفت: «فرقه دموکرات تشکیل شد، نمی‌خواهم چگونگی تشکیل آن را به دست پیشه‌وری سازشکار و [علی] شبستری ذکر نمایم. من آنچا گفتم، این یک جریان ارتجاعی است زیرا اینجا حزب توده وجود دارد و کمیته مرکزی حزب اطلاع ندارد».<sup>۱۳</sup>

#### شماره‌های ثبت نسخه‌های فارسی، انگلیسی، روسی سند در تارنمای مرکز ویلسون: ۱۴۰۵۶

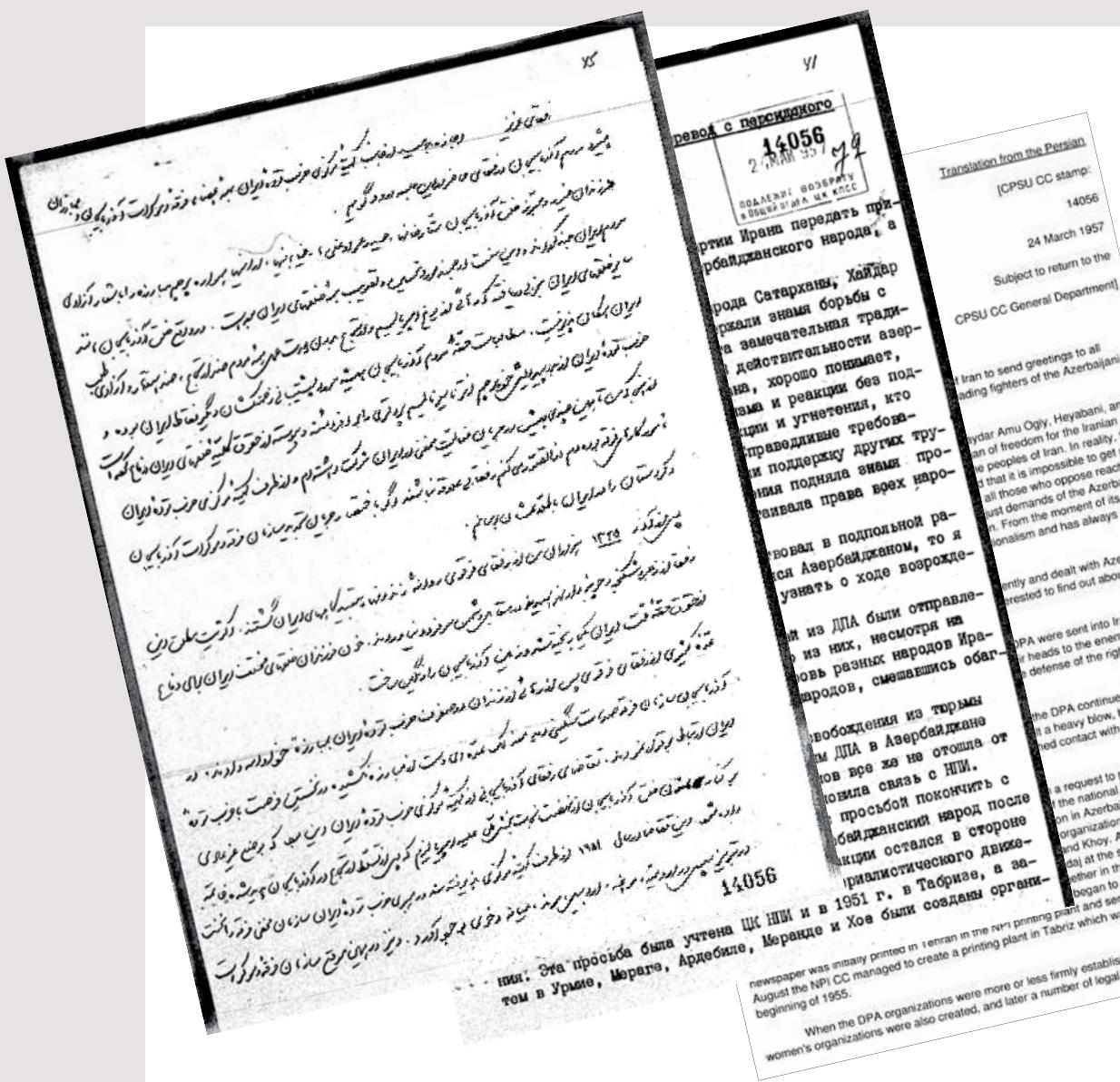
رفقای عزیز اجازه بدھید از جانب کمیته مرکزی حزب توده ایران بهمه اعضای فرقه دموکرات آذربایجان و مبارزان پیشو از مردم آذربایجان و رفقای حاضر در این جلسه درود گویم. فرزندان غیور و مبیّز خلق آذربایجان ستارخانها، حیدرعمواوغلى، خیابانیها، ارانیها همواره پرچم مبارزه را با شعار آزادی مردم ایران بلند کرده‌اند و این سنت ارجمند مورد تحسین و تصویب

همهٔ خلقهای ایران بوده است. درواقع، خلق آذربایجان، مانند سایر خلقهای ایران، بخوبی دریافت که رهایی از یوغ امپریالیسم و ارتقای بدون وحدت عملی همهٔ مردم ضدارتقای ضداستعمار و آزادی طلب ایران امکان پذیر نیست. مطالبات حقهٔ مردم آذربایجان همیشه مورد پشتیبانی زحمتکشان دیگر نقاط ایران بوده و حزب توده ایران از بد و پیدایش خود پرچم انترناسیونالیسم پرولتئری را برافراشته و پیوسته از حقوق کلیهٔ خلقهای ایران دفاع کرده است. از آنجاکه من تا همین چندی پیش در جریان فعالیت مخفی در ایران شرکت داشته‌ام و از طرف کمیتهٔ مرکزی حزب توده ایران مأمور کارهای فرقه بوده‌ام لذا تصور می‌کنم رفقاً بی‌علاقه نباشند اگر با اختصار جریان تجدیدسازمان فرقهٔ دموکرات آذربایجان و کردستان را در ایران باطلاعشان برسانم. پس از آذر ۱۳۲۵ هزاران تن از رفقاء فرقهٔ روانهٔ زندانها و تبعیدگاههای ایران گشتند. اکثریت مطلق این رفقاء از زجر و شکنجه و چوبهٔ دار نهار سیدند و در مقابل دشمن سر فرود نیاوردند. خون فرزندان خلقهای مختلف ایران برای دفاع از حقوق حقهٔ ملت ایران یکجا ریخته شد و زمین آذربایجان را رنگین ساخت.

عدد کثیری از رفقاء فرقهٔ روانهٔ زندان در صفوف حزب توده ایران بمبارزهٔ خود ادامه دادند. در آذربایجان سازمان فرقهٔ صدمات سنگینی دید معدلک عده‌ای دست از مبارزه نکشیده در نخستین فرصت با حزب توده ایران ارتباط برقرار نمودند. تقاضای رفقاء آذربایجانی از کمیتهٔ مرکزی حزب توده ایران این بود که بوضع غیرعادی برکنار ماندن خلق آذربایجان از نهضت نجات بخش ملی علیه امپریالیزم که پس از تسلط ارتقای در آذربایجان پدید شده خاتمه داده شود. این تقاضا در سال ۱۹۵۱ از طرف کمیتهٔ مرکزی پذیرفته شد و رهبری حزب توده ایران سازمان مخفی فرقه را نخست در تبریز سپس در ارومیه، مراغه، اردبیل، مرند، میانه و خوی بوجود آورد. و نیز در همین موقع سازمان فرقهٔ دموکرات کردستان را در مهاباد و سندج ایجاد نمود. این سازمانها پیشرفت سریعی حاصل نمودند. هزاران تن در صفوف سازمان مخفی متشكل شدند. روزنامهٔ آذربایجان، ارگان فرقه، مجددًاً انتشار یافت. این روزنامه نخست در تهران در چاپخانه‌های مخفی حزب چاپ و به تبریز ارسال می‌گردید. پس از ۲۸ مرداد [۱۳۳۲] کمیتهٔ مرکزی حزب توده ایران موفق شد چاپخانه‌ای در تبریز بوجود آورد که تا اوایل سال ۱۹۵۵ مشغول کار بود.

پس از آنکه سازمان مخفی فرقه کم و بیش نضع یافت سازمانهای سندیکایی و جوانان و زنان نیز تشکیل شد و سازمانهای علنی نیز بفعالیت پرداختند.

تجدید سازمان فرقه در آذربایجان بدون مبارزه با دارودستهٔ نفاق افکن دکتر [سلام الله] جاوید که به خلق آذربایجان خیانت ورزیده بود میسر نبود. این دسته با الهام محافل ارتقای



و امپریالیستی میکوشیدند آتش نفاق بین خلقهای ایران را بیافروزنده و باین منظور با روش فتنه جویانه‌ای می‌خواستند مانع مساعی حزب توده ایران در راه تجدید سازمان و فعالیت فرقه در آذربایجان شوند ولی چیزی جز شکست عاید آنها نشد. شکست جاوید و اعوان و انصار او امری بود طبیعی. مردم آذربایجان دوشادوش کلیه خلقهای ایران برای ملی کردن مؤسسات نفت خوزستان و کسب آزادیهای دموکراتیک علیه امپریالیسم و ارتیاج مبارزه میکردند و فقط شعارهایی میتوانست مورد تأیید توده‌های آذربایجان قرار گیرد که وحدت عملی آنان را تقویت نماید. اینک در اثر کودتای ۲۸ مرداد ارتیاجی ترین محاذل هیئت حاکمه ایران بر اهتمامی و مداخله

مستقیم امپریالیستهای امریکا و انگلیس و با استفاده از غفلت و تردید و پراکندگی نیروهای ضداستعمار مؤسسات ملی شده نفت ما را تسليم کنسرسیوم امپریالیستی نموده، ایران را به پیمان تجاوزکارانه بغداد کشانده، مستشاران امریکایی را بر کلیه شئون کشور ما مسلط گردانده، همه آزادیهای دموکراتیک را از مردم ایران سلب نموده، رژیم ترور فاشیستی اعدام و شکنجه را مستقر و فشار بر خلقهای ایران و از آن جمله آذربایجان را تشدید نموده‌اند. ده‌ها تن از مبارزان جسور ضداستعمار اعدام شدند، هزاران تن از بهترین فرزندان میهن ما در زندانها و تبعیدگاهها بسر می‌برند. این اسیران زنجیر امپریالیسم و ارجاع صرفنظر از وابستگی ملی بخاطر آرمان و هدف واحدی که آرمان و هدف مشترک همه خلقهای ایران است پیکار کرده‌اند. وظیفه مقدس ما این است که این هدف واحد را هرگز از نظر دور نداریم.

تردیدی نیست که غالباً ارجاع پایدار نخواهد ماند، نفرت روزافزون مردم نسبت به هیئت حاکمه ضد ملی، تشدید ناگزیر تضاد بین امپریالیستها، پیروزیهای درخشان جبهه عظیم صلح و دموکراسی و سوسیالیسم که اتحاد جماهیر شوروی در رأس آن قرار دارد عواملی است که اعتلای نهضت دموکراتیک و ضداستعمار را نوید میدهد. برای آنکه بتوانیم چنانکه شایسته مسئولیت ماست با اعتلای آینده نهضت روپوشویم باید بتوانیم کلیه قوایی را که قادر است بر له استقلال ملی ایران و علیه ارجاع داخلی و قوای مخرب امپریالیسم نبرد می‌کند، بویژه در این موقع که امپریالیسم امریکا تعرض و تجاوز خود را علیه کشورهای خاورمیانه بسط میدهد گرد آوریم. تردیدی نمیتوان داشت که تشکیل جبهه واحد ملی ضدامپریالیستی تحت رهبری طبقه کارگر بدون وحدت همه جانبه طبقه کارگر امکان‌پذیر نیست.

کمیته مرکزی حزب توده ایران برآنست که باید با تشریک مسامعی فرقه دموکرات آذربایجان، فرقه دموکرات کردستان، و حزب توده ایران این وحدت همه جانبه هرچه زودتر جامه عمل پوشد. حزب ما برآنست که میتوان و باید بوضع غیرعادی که به جنبش نجات‌بخش کشور ما زیان جدی وارد میکند خاتمه داده شود و در محیط صمیمیت و موذت و تفاهم مقابل با مراجعات کامل احکام مارکسیستی-لنینیستی در مورد وحدت سازمانی طبقه کارگر بموقع اجرا داید. حزب توده ایران در حل مسئله ملی موضعی غیر از موضع لنینی ندارد و نمی‌تواند داشته باشد و معتقد است که خلق آذربایجان و دیگر خلقهای ایران باید بر سرزنشت خویش حاکم باشند و همانا برای نیل باین هدف است که وحدت کامل و همه جانبه طبقه کارگر ایران را لازم می‌شمارد تا پیروزی بر علیه دشمنان خلقهای ایران مطمئن‌تر و سریع‌تر انجام گیرد. حزب توده ایران وظیفه خود میداند که در راه دوستی خلقهای ایران و تأمین وحدت همه جانبه مبارزان پیشرو این خلقها باید هم علیه شونیزم عظمت‌طلبانه هم علیه ناسیونالیزم محلی پیکار کند.

برای حل مسائل مختلفه‌ای که در برابر ما و فرقهٔ دموکرات آذربایجان وجود دارد، رهبری حزب ما طرفدار حل مسائل در کادر حفظ کامل صمیمیت و همبستگی و تفاهم است. ما ممکن است در برخی مسائل با یکدیگر نظر مشترکی نداشته باشیم و شاید لازم باشد در برخی مسائل بحث‌های دوستانه‌ای برای اقناع متقابل انجام گیرد. ولی ما وظیفهٔ خود میدانیم که جریان احراز تفاهم متقابل باید حتماً بسط حفظ روابط همبستگی و حتماً با روح اصرار در یافتن زبان مشترک همراه باشد. این وظیفهٔ انtronasionalیستی ماست. بی‌اعتنایی بدان به نهضت نجات‌بخش ایران زیان میرساند.

ما به خدماتی که اعضای فرقهٔ دموکرات آذربایجان دوشادوش دیگر مبارزان مردم ایران در راه آزادی خلقهای ایران کرده و می‌کنند با نهایت احترام می‌نگریم و معتقدیم که تقویت دوستی خلقهای ایران وظیفهٔ مقدسی است و هرگونه تفرقه را به رصورتی که درآید برای جنبش نجات‌بخش ملّی ایران مضر می‌شماریم.

من وظیفهٔ خود دانستم که در مقابل شما رفقای محترم نظریات رهبری حزب توده ایران را توضیح دهم زیرا داشتن صراحة و آشکاری نظریّات از شرایطی است که ما پیروان راه لینین در روابط با یکدیگر باید رعایت کنیم.

رفقا! امپریالیزم امریکا با طرح «ائین آیزنهاور» [دکترین آیزنهاور، ۱۹۵۷] نیات شوم خود را برای محکم کردن سلسله‌های اسارت خلقهای خاورمیانه واستوار [ی] تسلط خود بر این خطه افشاء کرده است. در قبال تعرض وسیع امپریالیزم امریکا و انگلیس و توطئه‌های آنان علیه خلقهای خاورمیانه مها مبارزان خلقهای ایران وظیفه داریم پیوندهای وحدت همه جانبهٔ خود را محکم سازیم و از اجراء این وظیفه ملزم غفلت نورزیم. این خواست تاریخ و خلقهای کشور ما ضامن تأمین استقلال و آزادی ما و بهترین پاسخ به تحریکات امپریالیسم و ارتजاع است. تردیدی نیست که مبارزان خلقهای کشور ایران از اجراء این وظیفه غفلت نخواهند ورزید.

پیروز باد مبارزهٔ متعدد خلقهای ایران علیه امپریالیزم و ارتजاع!<sup>۲۴</sup> 

### پی‌نوشت‌ها

۱. پرواند آبراهامیان، ایران بین دو انقلاب، ترجمهٔ کاظم فیروزمند، حسن شمس‌آوری و محسن مدیر شانه‌چی، چ ۴ (تهران: نشر مرکز، ۱۳۸۰)، ص ۳۶۵.
۲. امیرعلی لاهروندی، یادمانده‌ها و ملاحظه‌ها (باکو: نشر فرقهٔ دموکرات آذربایجان، ۱۳۸۶)، صص ۴۱-۴۰.
۳. انور خامه‌ای، فرصت بزرگ ازدست رفته (تهران: انتشارات هفته، ۱۳۶۲)، ص ۳۸۴.
۴. عنایت الله رضا، ناگفته‌ها (تهران: نشر نامک، ۱۳۹۱)، صص ۱۹۶-۱۹۷.
۵. انور خامه‌ای، پیشین، ص ۳۸۶.

۶. شیوا فرهمند راد، وحدت نافرجام: کشمکش‌های حزب توده ایران و فرقه دموکرات آذربایجان (۱۳۲۴-۱۳۷۲) (تهران: جهان کتاب، ۱۴۰۱)، ص ۴۶۹.
۷. همان، صص ۴۶۹-۴۷۰.
۸. غلامحسین فروتن، یادهایی از گذشته: خاطرات دکتر غلامحسین فروتن (تهران: انتشارات سخن، ۱۳۸۰)، صص ۸۹-۹۰.
۹. محمدعلی فرزانه (قوسی)، سالهای سپری شده، خاطرات محمدعلی فرزانه (قم: آوای منجی، ۱۳۹۶)، ص ۲۳۴.
۱۰. همان، ص ۲۳۶.
۱۱. همان، ص ۲۴۵.
۱۲. همان‌جا.
۱۳. همان‌جا. ۱۴. همان‌جا.
۱۵. همان‌جا.
۱۶. بابک امیرخسروی، نظر از درون به نقش حزب توده ایران (نقليه بر خاطرات نورالدين کيانوري) (تهران: مؤسسه تحقیقاتی و انتشاراتی دیدگاه، ۱۳۷۵)، صص ۸۰۴-۸۱۴.
۱۷. بابک امیرخسروی، زندگینامه سیاسی بابک امیرخسروی (سوئد: نشر باران، ۱۳۹۹)، ص ۱۲۷.
۱۸. نورالدين کيانوري، خاطرات نورالدين کيانوري (تهران: انتشارات اطلاعات، ۱۳۷۱)، ص ۳۳۴.
۱۹. خلیل ملکی، خاطرات سیاسی خلیل ملکی (تهران: شرکت سهامی انتشار، ۱۳۶۸)، ص ۳۴۲.
۲۰. کيانوري، پيشين، ص ۱۲۷. ۲۱. اميرخسروي، پيشين، ص ۱۳۰. ۲۲. همان، ص ۱۳۱.
۲۳. پرويز اكتشافي و حميد احمدی، خاطرات سرگرد هوايي پرويز اكتشافي (تهران، نشر ثالث، ۱۳۸۱)، ص ۲۰۴.
24. RGANI, f. 5, op. 28, d. 499. Department for Relations with Foreign Communist Parties (International Department of the Central Committee), 1953-1957, microfilm, reel 125.

## فرزان روز منتشر کرد

سه دنيا شرح زندگي مردي جهانديده، عرب يهودي، است درسه کشور بانگاهي به رويدادهای مهم زمان. او تا پنج سالگي در بغداد درناز و نعمت می زیست (دنياي اول)؛ خانواده اش در ۱۹۵۰ به اسرائيل مهاجرت می کند و زندگي شان در اسرائيل تعریفی ندارد (دنياي دوم)، چندی بعد نویسنده کتاب برای آموزش های دبیرستانی و دانشگاهی به انگلستان می رود (دنياي سوم) و اکنون استاد روابط بین الملل در دانشگاه آكسفورد است.

ترجمه شیواي صاحب قلم پيشكسيوت، دکتر هرمز همايون پور، جذابیت اين کتاب خواندنی و آگاهی بخش را دوچندان کرده است.